

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 314

Volume 21

8 November 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2605/78 of 7 November 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2606/78 of 7 November 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

78/892/ECSC :

- ★ Council Decision of 16 October 1978 designating four representative organizations required to draw up lists of candidates for the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community 5

78/893/ECSC :

- ★ Council Decision of 16 October 1978 appointing the members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community 6

Commission

78/894/EEC :

- ★ Commission Decision of 13 October 1978 excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Beckman liquid scintillation system, model LS 8000' 9

78/895/EEC :

- ★ Commission Decision of 13 October 1978 allowing admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Baird Atomic — System seventy-seven computerized multi-crystal gamma camera' 10

Contents (continued)

78/896/EEC :

Commission Decision of 13 October 1978 fixing the minimum selling prices for
boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 79/75 11

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2605/78**of 7 November 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2510/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous subpara-
graph ; whereas these exchange rates being those
recorded from 1 to 7 November 1978 ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2510/78 to the
offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 November
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 301, 28. 10. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 November 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Levies (u.a./tonne)
10.01 A	Common wheat, and meslin	78.93
10.01 B	Durum wheat	122.54 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	81.20 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	85.52
10.04	Oats	81.49
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	79.09 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	1.61
10.07 B	Millet	46.90 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	77.95 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	121.70
11.01 B	Rye flour	125.23
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	200.84
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	130.89

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2606/78

of 7 November 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2511/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community

currencies referred to in the previous subparagraph; whereas these exchange rates being those recorded from 1 to 7 November 1978;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered as shown in the tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 November 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 301, 28. 10. 1978, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 November 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	6.12
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 16 October 1978

designating four representative organizations required to draw up lists of candidates for the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community

(78/892/ECSC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 18 thereof,

Whereas for the purpose of renewing the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community for a period of two years, the Council, by its Decision of 2 August 1978, required the representative organizations to draw up lists of twice as many candidates as there were seats allocated to them;

Whereas on that occasion the Council decided to defer distribution of the seats allocated to the French workers' organizations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The workers' representative organizations listed below are hereby required to draw up lists of candidates on

the basis of which their representatives on the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community shall be appointed in numbers equal to those shown for each organization:

FRANCE:

Confédération générale du travail :	one seat ;
Confédération française démocratique du travail :	one seat ;
Confédération française des travailleurs chrétiens :	one seat ;
Confédération générale du travail — force ouvrière :	one seat.

Done at Luxembourg, 16 October 1978.

For the Council

The President

K. van DOHNANYI

COUNCIL DECISION**of 16 October 1978****appointing the members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community**

(78/893/ECSC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 18 thereof,

Whereas by its Decision of 10 July 1976 the Council appointed the members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community for the period ending 9 July 1978 ;

Whereas for the consumers and dealers category the Governments of the Member States have furnished their lists of candidates,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The following are hereby appointed members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community for the period 16 October 1978 to 15 October 1980 :

PRODUCERS CATEGORY*Coal sector**Steel sector***BELGIUM**

Mr Pierre Urbain

Mr Christian Oury
Mr Charles Huriaux**DENMARK**

Mr Erland Thrane

GERMANYDr Karlheinz Bund
Dr Heinz Reintges
Mr Rudolf Lenhartz
Dr Walter BellingrodtDr Herbert Gienow
Dr Ruprecht Vondran
Dr Jürgen Krackow**FRANCE**Mr Paul Gardent
Mr Jean LagabrielleMr Jacques Ferry
Mr Jean-Arthur Varoquaux**IRELAND**

Mr Gerard Farren

ITALYDott. Alberto Capanna
Mr Giuseppe Locatelli

LUXEMBOURG

Mr Paul Metz
Mr André Robert

NETHERLANDS

Drs. J. D. Hooglandt

UNITED KINGDOM

Sir Derek Ezra
Mr G. C. Shephard
Mr R. V. Findlay

Mr R. Scholey
Mr D. Grieves
Mr A. H. Mortimer

WORKERS CATEGORY

BELGIUM

Mr Emile Vandendriessche
Mr Jean Doyen
Mr Germain Duhin

DENMARK

Mr Steffen Møller

GERMANY

Mr Hans Alker
Mr Rudi Nickels
Mr Hans Mayr
Mr Rudolf Judith
Mr Albrecht Herold
Mr Volker Jung

FRANCE

Mr Michel Veyrier
Mr Georges Granger
Mr Louis Bergamini
—⁽¹⁾

IRELAND

Mr Patrick Donegan

ITALY

Mr Luigi Viviani
Mr Ottaviano del Turco
Mr Agostino Conte

LUXEMBOURG

Mr Antoine Weiss

NETHERLANDS

Mr. H. Krul
Mr J. M. H. Bosch

UNITED KINGDOM

Mr Joseph Gormley
Mr Lawrence Daly
Mr Laurence Wormald
Mr Hector C. Smith
Mr E. Linton
Mr W. Sirs

CONSUMERS AND DEALERS CATEGORY

BELGIUM

Mr Ch. de la Vallée Poussin
Mr Lodewijk Coosemans

DENMARK

Mr Kaj Lund

⁽¹⁾ The Confédération générale du travail — force ouvrière will announce its list of candidates at a later date.

GERMANY

Mr Fritz Becker
Dr Fritz Berg
Dr Bruno Dehler
Mr Oskar Heumüller
Dr Heinrich Mandel
Dr Théo Riedl

FRANCE

Mr Alain Audiat
Mr René Terrel
Mr Jean Laurens
Mr Georges Imbert
Mr Jean Guilhamon

IRELAND

Mr Niall F. Meghan

ITALY

Dott. Silvio Bobbio
Mr Mario Portanova
Mr Ferdinando Palazzo

LUXEMBOURG

Mr Raymond Ackermann

NETHERLANDS

Mr J. W. Bots
Mr Servatius J. G. Wijnands

UNITED KINGDOM

Sir Richard Marsh
Mr Gordon Kennedy
Mr Edward S. Johnson
Mr J. S. Duthie
Mr D. A. Davis
Mr J. H. Thomas

Article 2

The Council will at a later date appoint the person required to occupy the seat allocated to France in the workers' representatives category.

Done at Luxembourg, 16 October 1978.

For the Council

The President

K. von DOHNANYI

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 13 October 1978

excluding from admission free of Common Customs Tariff duties the scientific apparatus described as 'Beckman liquid scintillation system, model LS 8000'

(78/894/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letter dated 6 April 1978, the German Government requested the Commission to invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Beckman liquid scintillation system, model LS 8000' should be considered as scientific apparatus, and where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 6 October 1978 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination shows that the apparatus in question is a liquid scintillation system used in research work for the purpose of measuring the artificial activity of biological systems after or in association with radiation; whereas its characteristics enable it in particular to provide quantitative determination of low-energy radioactive β -rays in biological samples;

Whereas these characteristics and the use made of the apparatus make it an apparatus particularly suited for pure scientific research; whereas therefore it must be considered to be a scientific apparatus;

Whereas, however, on the basis of information received from Member States, apparatus of scientific value equivalent to the said apparatus, capable of use for the same purpose, have been manufactured in the Community, within the meaning of Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1798/75, since 1975,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'Beckman liquid scintillation system, model LS 8000' must be considered to be a scientific apparatus.

2. The conditions referred to in Article 3 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 for admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described in paragraph 1 are not fulfilled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 October 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 13 October 1978

allowing admission free of Common Customs Tariff duties of the scientific apparatus described as 'Baird Atomic — System seventy-seven computerized multi-crystal gamma camera'

(78/895/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on the importation free of Common Customs Tariff duties of educational, scientific and cultural materials ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3195/75 of 2 December 1975 laying down provisions for the implementation of Regulation (EEC) No 1798/75 ⁽²⁾, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Whereas, by letter dated 5 April 1978, the German Government requested the Commission to invoke the procedure laid down in Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 3195/75 in order to determine whether or not the apparatus described as 'Baird Atomic — System seventy-seven computerized multi-crystal gamma camera' should be considered as scientific apparatus, and where the reply is in the affirmative, whether apparatus of equivalent scientific value is currently manufactured in the Community;

Whereas, in accordance with the provisions of Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 3195/75, a group of experts composed of representatives of all the Member States met on 6 October 1978 within the Committee on Duty-Free Arrangements to examine this particular case;

Whereas this examination shows that the apparatus is a digital scintillation camera, with integrated computer and memory used particularly in research work in the field of nuclear medicine; whereas its characteristics allow *inter alia* investigation of the usability of different radionuclides in dynamic cardiac and other organ studies and representation of the heart cavities and walls;

Whereas these characteristics and the use made of the apparatus make it an apparatus particularly suited for pure scientific research; whereas therefore it must be considered to be a scientific apparatus;

Whereas information gathered in the Member States has shown that apparatus of equivalent scientific value

and capable of being used for the same purpose has been manufactured in the Community within the meaning of Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1798/75 only since 1 March 1977; whereas, when two orders were placed for the apparatus, in May and October 1976 respectively, it was not possible at that time for Community manufacturers to supply equipment of equivalent scientific value to that of the apparatus for which duty-free admission is requested; whereas exemption from import duty is therefore justified in respect of the apparatus in question; whereas the grant of such exemption must, however, be limited to cases where the order for the apparatus was placed prior to 1 March 1977,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The apparatus described as 'Baird Atomic — System seventy-seven computerized multi-crystal gamma camera' must be considered to be a scientific apparatus.

2. The apparatus referred to in paragraph 1 above fulfils the requirements of Article 3 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 1798/75 of 10 July 1975 on importation free of Common Customs Tariff duties.

Article 2

The provisions of Article 1 (2) are applicable only to those units of the apparatus in question for which an order was placed before 1 March 1977.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 October 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 316, 6. 12. 1975, p. 17.

COMMISSION DECISION**of 13 October 1978****fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 79/75****(78/896/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on
detailed rules of application for the disposal of frozen
beef and veal bought in by intervention agencies ⁽³⁾,
the minimum selling prices for the products put up
for sale by tender should be fixed taking into account
tenders submitted;

Whereas in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975 on
the sale by periodic tendering procedure of boned
beef held by the intervention agencies ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2166/78 ⁽⁵⁾, tenders
have been invited for certain quantities of boned beef
and veal; whereas consequently the minimum selling
prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 79/75, for which the
time limit for the submission of tenders was 2
October 1978, shall be as set out in the Annex hereto.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 254, 16. 9. 1978, p. 12.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ochsen A:</i>	
Roastbeef	3 894
Oberschalen	2 551
Unterschalen	2 445
Kugeln	2 455
<i>Bullen A:</i>	
Roastbeef	4 060
Oberschalen	2 736
Kugeln	2 469

(1) Avis d'adjudication n° DP — 29, JO n° C 225 du 22. 9. 1978, p. 18.

(1) Ausschreibung Nr. DP — 29, ABl. Nr. C 225 vom 22. 9. 1978, S. 18.

(1) Bando di gara n. DP — 29, GU n. C 225 del 22. 9. 1978, pag. 18.

(1) Bericht van inschrijving nr. DP — 29, PB nr. C 225 van 22. 9. 1978, blz. 18.

(1) Notice of invitation to tender No DP — 29, OJ No C 225, 22. 9. 1978, p. 18.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. DP — 29, EFT nr. C 225 af 22. 9. 1978, s. 18.

DANMARK (2)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton
<i>Ungtyre af første kvalitet:</i>	
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	1 938
<i>Tyre af prima kvalitet:</i>	
Udbenede bagfjerdinger uden fileter og mørbrad	1 857

(2) Avis d'adjudication n° DK P — 40, JO n° C 225 du 22. 9. 1978, p. 26.

(2) Ausschreibung Nr. DK P — 40, ABl. Nr. C 225 vom 22. 9. 1978, S. 26.

(2) Bando di gara n. DK P — 40, GU n. C 225 del 22. 9. 1978, pag. 26.

(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 40, PB nr. C 225 van 22. 9. 1978, blz. 26.

(2) Notice of invitation to tender No DK P — 40, OJ No C 225, 22. 9. 1978, p. 26.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 40, EFT nr. C 225 af 22. 9. 1978, s. 26.

IRELAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/tonne — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton		
	A	B	C
<i>Steers 1 and 2 and Heifers 2:</i>			
fillets	—	6 373	—
striploins	—	—	4 034
insides	2 707	2 318	—
outsides	2 631	2 246	—
knuckles	2 563	—	—
shins and shanks	1 660	1 292	—
plates and flanks	1 221	—	—
forequarters	1 758	—	—
A = stored in Ireland			
B = stored in the United Kingdom			
C = stored in Belgium			

(1) Avis d'adjudication n° Irl P jumelage/conserves — 40, JO n° C 225 du 22. 9. 1978, p. 28.

(1) Ausschreibung Nr. Irl P jumelage Konserven — 40, ABl. Nr. C 225 vom 22. 9. 1978, S. 28.

(1) Bando di gara n. Irl P jumelage-conserve — 40, GU n. C 225 del 22. 9. 1978, pag. 28.

(1) Bericht van inschrijving nr. Irl P jumelage-conserven — 40, PB nr. C 225 van 22. 9. 1978, blz. 28.

(1) Notice of invitation to tender No Irl P jumelage-canned — 40, OJ No C 225, 22. 9. 1978, p. 28.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P jumelage-konserves — 40, EFT nr. C 225 af 22. 9. 1978, s. 28.

UNITED KINGDOM ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/tons	
<i>Steers L/M, L/H and Heifers T:</i>		
striploins	3 997	
topside	2 798	
silversides	2 617	
shins and shanks	1 561	
brisket	1 356	
foreribs	2 190	

(2) Avis d'adjudication n° UK P — 18, JO n° C 225 du 22. 9. 1978, p. 38.

(2) Ausschreibung Nr. UK P — 18, ABl. Nr. C 225 vom 22. 9. 1978, S. 38.

(2) Bando di gara n. UK P — 18, GU n. C 225 del 22. 9. 1978, pag. 38.

(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 18, PB nr. C 225 van 22. 9. 1978, blz. 38.

(2) Notice of invitation to tender No UK P — 18, OJ No C 225, 22. 9. 1978, p. 38.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 18, EFT nr. C 225 af 22. 9. 1978, s. 38.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
(*) EURONORM 129-76	Nickel alloy steel plate and strip for application at low temperature — Quality requirements	1.70
(*) EURONORM 111-77	Continuously hot-rolled non-coated mild unalloyed steel sheet and strip for cold-forming — Quality standard	0.80
(*) EURONORM 130-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Quality standard	0.60
(*) EURONORM 131-77	Cold-rolled non-coated mild unalloyed steel flat products for cold forming — Tolerances on dimensions and shape	0.60

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

(*) Information circular No 1	Standard samples for the chemical analysis of iron and steel products, second edition (1974)	1.85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeur de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
(*) EURONORM 20-74	Definition and classification of grades of steel, second edition	1.20
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
(*) EURONORM 27-74	Designation of steels, third edition	1.80
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20
EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1.00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0.60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1.10

EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimension, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70

EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferro-manganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 118-75	Methods for determining the magnetic properties of magnetic steel sheet with the 25 cm Epstein square	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fascicule 1 à fascicule 5	4-40
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in Denmark:

Dansk Standardiseringsråd,
Aurehøjvej 12, DK 2 900 — Hellerup

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.